

Factura Pequeño Contribuyente

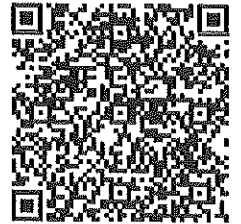
ROBERTO CARLOS, GUZMÁN CIANI
 Nit Emisor: 39767086
 SERVICIOS TECNICOS 'GUZMAN CIANI'
 8 AVENIDA RESIDENCIAL PREMIER MANZANAG , LOTE 11,
 Escuintla, ESCUINTLA
 NIT Receptor: 3377938
 Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
 91917B29-400D-4221-AE30-F6B0A0F1484B
 Serie: 91917B29 Número de DTE: 1074610721
 Número Acceso:
 Fecha y hora de emisión: 30-abr-2023 07:46:35
 Fecha y hora de certificación: 15-abr-2023 07:46:35
 Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	Precio/Valor unitario (Q)	Deseuentos (Q)	Otros Deseuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	POR SERVICIOS TECNICOS PRESTADOS AL MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS, EN LA DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS, DEL (01-04-2023) AL (30-04-2023) SEGUN CONTRATO NUMERO (MEM-164-2023)	4,500.00	0.00	0.00	4,500.00	
TOTALES:					0.00	0.00	4,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949



CP


 Ing. Gerson Didier de León
 Director General de Hidrocarburos
 Ministerio de Energía y Minas

"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Ingeniero
Gerson Didler De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-164-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 30 de abril del año 2023**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en cuanto a la supervisión de la cantidad, calidad, y cumplimiento de las medidas de seguridad industrial y ambiental en las importaciones y exportaciones de petróleo productos petroleros, realizadas en las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: Terminal San José 1, Buque: KANALA, Producto: Regular: 55,098.09.
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: ALPINE MEDELAINÉ, Producto: Super: 22,236.02
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: Terminal San José 1, Buque: CURURO, Producto: Super: 34,255.36 y Regular: 29,861.12
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: Terminal San José 1, Buque: CIELO DI HANOI, Producto: Bunker C: 55,610.12
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: ALPINE MARINA, Producto: Super: 93,972.88 y Regular: 71,057.12
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: TICSÁ, Buque: ALPINE MARINA, Producto: Super: 12,000.00 y Regular: 15,000.00
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: PLATINUM JUBILEE, Producto: Diesel: 130,044.41
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: ST PETRI, Producto: Diesel: 112,016.06
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de

productos petroleros en terminal: TICSА, Buque: ST PETRI, Producto: Diesel: 28,219.55

- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: PS CAPRI, Producto: Super: 61,032.62 y Regular: 75,007.57

c) Apoyo en el monitoreo semanal de precios de productos petroleros en estaciones de servicio en el departamento de Escuintla

- Se apoyó en monitoreo de precios de estaciones de servicios de productos petroleros de forma presencial y telefónica en el departamento de Escuintla, en sus municipios de Escuintla, San José e Iztapa. Semana 2 MONITOREO ESCUINTLA # Estaciones 7 San José # Estaciones 7 Iztapa # Estaciones 5
- Se apoyó en monitoreo de precios de estaciones de servicios de productos petroleros de forma presencial y telefónica en el departamento de Escuintla, en sus municipios de Escuintla, San José e Iztapa. Semana 4 MONITOREO ESCUINTLA # Estaciones 7 San José # Estaciones 7 Iztapa # Estaciones 5

d) Apoyo técnico en la administración de la base de datos sobre las Importaciones y exportaciones efectuadas por las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyó en actualizar la base de análisis de calidad de las importaciones y exportaciones de productos petroleros del ACTA-PSJ-I-032-2023 a la ACTA-PSJ-I-042-2023, La información y documentos generados se trasladaron vía electrónica al Departamento de fiscalización técnica para su archivo y consulta posterior.
- Se apoyó en actualizar la base de datos de importaciones y exportaciones de productos petroleros correspondientes del ACTA-PSJ-I-032-2023 a la ACTA-PSJ-I-042-2023, La información y documentos generados se trasladaron vía electrónica al Departamento de fiscalización técnica para su archivo y consulta posterior.

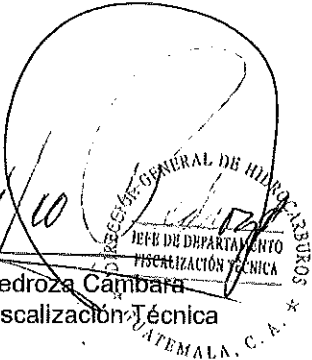
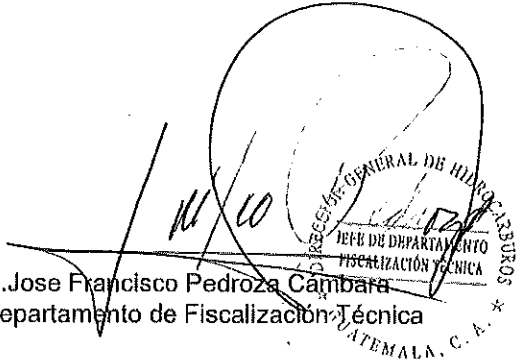
e) Apoyar en otras actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyo en la inspección a la planta calibradora "SERVICIOS DEL PACIFICO" en el área de San José.
- Se apoyo en la inspección a la planta calibradora "SETPROIN" en el área de San José.


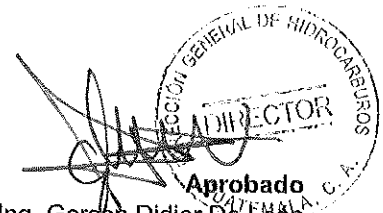
Atentamente,



Roberto Carlos Guzmán Ciani
DPI No. (2425719131001)



Vo.Bo. Ing. Jose Francisco Pedroza Cámara
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica



Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo. Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas

Factura Pequeño Contribuyente

ROBERTO CARLOS, GUZMÁN CIANI
Nit Emisor: 39767086
SERVICIOS TECNICOS 'GUZMAN CIANI'
8 AVENIDA RESIDENCIAL PREMIER MANZANAG , LOTE 11,
Escuintla, ESCUINTLA
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
91917B29-400D-4221-AE30-F6B0A0F1484B
Serie: 91917B29 Número de DTE: 1074610721
Número Acceso:
Fecha y hora de emisión: 30-abr-2023 07:46:35
Fecha y hora de certificación: 15-abr-2023 07:46:35
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	POR SERVICIOS TECNICOS PRESTADOS AL MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS, EN LA DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS, DEL (01- 04-2023) AL (30-04-2023) SEGUN CONTRATO NUMERO (MEM-164-2023)	4,500.00	0.00	0.00	4,500.00	
TOTALES:					0.00	0.00	4,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Ing. Gerson Didier de León
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-164-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 30 de abril del año 2023**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en cuanto a la supervisión de la cantidad, calidad, y cumplimiento de las medidas de seguridad industrial y ambiental en las importaciones y exportaciones de petróleo productos petroleros, realizadas en las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: Terminal San José 1, Buque: KANALA, Producto: Regular: 55,098.09.
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: ALPINE MEDELAINÉ, Producto: Super: 22,236.02
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: Terminal San José 1, Buque: CURURO, Producto: Super: 34,255.36 y Regular: 29,861.12
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: Terminal San José 1, Buque: CIELO DI HANOI, Producto: Bunker C: 55,610.12
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: ALPINE MARINA, Producto: Super: 93,972.88 y Regular: 71,057.12
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: TICSÁ, Buque: ALPINE MARINA, Producto: Super: 12,000.00 y Regular: 15,000.00
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: PLATINUM JUBILEE, Producto: Diesel: 130,044.41
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: ST PETRI, Producto: Diesel: 112,016.06
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de

productos petroleros en terminal: TICSA, Buque: ST PETRI, Producto: Diesel: 28,219.55

- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: PS CAPRI, Producto: Super: 61,032.62 y Regular: 75,007.57

c) Apoyo en el monitoreo semanal de precios de productos petroleros en estaciones de servicio en el departamento de Escuintla

- Se apoyó en monitoreo de precios de estaciones de servicios de productos petroleros de forma presencial y telefónica en el departamento de Escuintla, en sus municipios de Escuintla, San José e Iztapa. Semana 2 MONITOREO ESCUINTLA # Estaciones 7 San José # Estaciones 7 Iztapa # Estaciones 5
- Se apoyó en monitoreo de precios de estaciones de servicios de productos petroleros de forma presencial y telefónica en el departamento de Escuintla, en sus municipios de Escuintla, San José e Iztapa. Semana 4 MONITOREO ESCUINTLA # Estaciones 7 San José # Estaciones 7 Iztapa # Estaciones 5

d) Apoyo técnico en la administración de la base de datos sobre las importaciones y exportaciones efectuadas por las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyó en actualizar la base de análisis de calidad de las importaciones y exportaciones de productos petroleros del ACTA-PSJ-I-032-2023 a la ACTA-PSJ-I-042-2023, La información y documentos generados se trasladaron vía electrónica al Departamento de fiscalización técnica para su archivo y consulta posterior.
- Se apoyó en actualizar la base de datos de importaciones y exportaciones de productos petroleros correspondientes del ACTA-PSJ-I-032-2023 a la ACTA-PSJ-I-042-2023, La información y documentos generados se trasladaron vía electrónica al Departamento de fiscalización técnica para su archivo y consulta posterior.

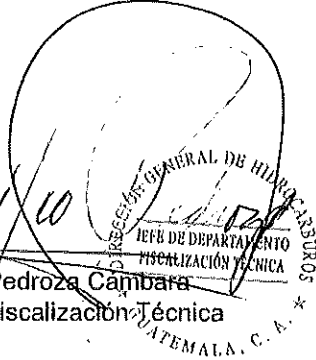
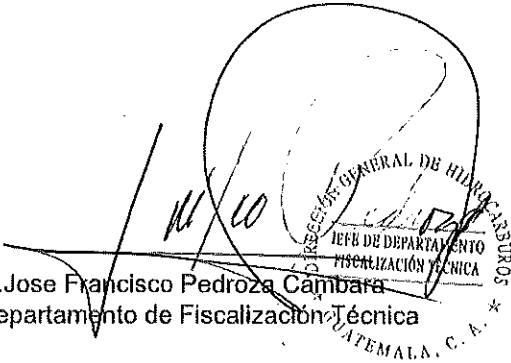
e) Apoyar en otras actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyo en la inspección a la planta calibradora "SERVICIOS DEL PACIFICO" en el área de San José.
- Se apoyo en la inspección a la planta calibradora "SETPROIN" en el área de San José.

Atentamente,



Roberto Carlos Guzmán Ciani
DPI No. (2425719131001)



Vo.Bo. Ing. Jose Francisco Pedroza Cambara
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica



Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo. Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número MEM-164-2023, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **Informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **03 de enero al 30 de abril del año 2023**.

Se detallan Actividades del mes de enero a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en cuanto a la supervisión de la cantidad, calidad, y cumplimiento de las medidas de seguridad industrial y ambiental en las importaciones y exportaciones de petróleo productos petroleros, realizadas en las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal OTSA barco CENTENNIAL MISUMI, Producto, DIESEL 139,062.51
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal ZETA GAS barco NANTES, Producto, GLP 410,439.40
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal OTSA barco TORM AUSTRALIA, Producto, SUPER: 97,738.67 y REGULAR: 94,630.33
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal TERMINAL SAN JOSE 1 barco SAKURA VOYAGER, Producto, SUPER: 30,053.67 y REGULAR: 15,053.52
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal OTSA barco, SAKURA VOYAGER, Producto, SUPER: 42,058.94 y REGULAR: 56,935.59
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal TERMINAL SAN JOSE 1 barco, ATHINA, Producto, SUPER: 14,995.68 y REGULAR: 49,837.63
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal TERMINAL SAN JOSE 1 barco, CIELO DI GAETA, Producto: BUNKER C: 99,236.93
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal OTSA barco, PLATINUM JUBILE, Producto: SUPER: 42,972.91 y REGULAR: 77,438.93

- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal TERMINAL SAN JOSE 1 y 2 barco, ENDO BREEZE ; Producto: SUPER: 28,984.14 y REGULAR: 74,865.84
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal OTSA barco, PS IMABARI, Producto: DIESEL: 95,903.14
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal OTSA barco, MUHUT SILVER, Producto: SUPER: 103,021.03 y REGULAR: 99,882.63

c) Apoyo técnico en la toma de muestras de productos petroleros en rack de carga para el control de calidad de los productos que comercializan las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyó en el control de calidad relacionado a la toma de muestras de productos petroleros en el rack de carga de unidades de transporte de combustible en la terminal de OTSA Productos Super, Regular, Diesel Cantidad de muestras 6.
- Se apoyó en el control de calidad relacionado a la toma de muestras de productos petroleros en el rack de carga de unidades de transporte de combustible en la terminal de TICSА Productos Diesel, Cantidad de muestras 2.

d) Apoyo en el monitoreo semanal de precios de productos petroleros en estaciones de servicio en el departamento de Escuintla

- Se apoyó en monitoreo de precios de estaciones de servicios de productos petroleros de forma presencial y telefónica en el departamento de Escuintla, en sus municipios de Escuintla, San José e Iztapa. Semana 2 MONITOREO ESCUINTLA # Estaciones 7 San José # Estaciones 7 Iztapa # Estaciones 5
- Se apoyó en monitoreo de precios de estaciones de servicios de productos petroleros de forma presencial y telefónica en el departamento de Escuintla, en sus municipios de Escuintla, San José e Iztapa. Semana 4 MONITOREO ESCUINTLA # Estaciones 7 San José # Estaciones 7 Iztapa # Estaciones 5

e) Apoyo técnico en la administración de la base de datos sobre las importaciones y exportaciones efectuadas por las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyó en actualizar la base de análisis de calidad de las importaciones y exportaciones de productos petroleros del ACTA-PSJ-I-274-2022 a la ACTA-PSJ-I-285-2022, La información y documentos generados se trasladaron vía electrónica al Departamento de fiscalización técnica para su archivo y consulta posterior.
- Se apoyó en actualizar la base de datos de importaciones y exportaciones de productos petroleros correspondientes del ACTA-PSJ-I-274-2022 a la ACTA-PSJ-I-285-2022, La información y documentos generados se trasladaron vía electrónica al Departamento de fiscalización técnica para su archivo y consulta posterior.

f) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de anteproyectos de dictamen para la resolución de expedientes relacionados con la fiscalización de terminales de almacenamiento del litoral del pacífico

- Se apoyo en la inspección a la planta calibradora "SERVICIOS DEL PACIFICO" en el área de San José.

Se detallan Actividades del mes de febrero a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en cuanto a la supervisión de la cantidad, calidad, y cumplimiento de las medidas de seguridad industrial y ambiental en las importaciones y exportaciones de petróleo productos petroleros, realizadas en las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

generados se trasladaron vía electrónica al Departamento de fiscalización técnica para su archivo y consulta posterior.

e) Apoyo técnico en la administración de la base de datos sobre las importaciones y exportaciones efectuadas por las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyo en la inspección a la planta calibradora "SERVICIOS DEL PACIFICO" en el área de San José.
- Se apoyo en la inspección a la planta calibradora "SETPROIN" en el área de San José.

Se detallan Actividades del mes de marzo a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en cuanto a la supervisión de la cantidad, calidad, y cumplimiento de las medidas de seguridad industrial y ambiental en las importaciones y exportaciones de petróleo productos petroleros, realizadas en las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal, TERMINAL SAN JOSÉ 1Y 2, Buque: YASA VEGA, Productos: Super: 93,251.55 Regular: 70,852.52
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal, OTSA, Buque: HAKATA PRINCESS, Productos: Super: 44,402.25, Regular: 50,474.82
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal, TERMINAL SAN JOSE 1, Buque: BOSPOROS, Producto: Bunker: 95,000.00
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal, TERMINAL SAN JOSÉ 1 Y 2, Buque: NORD SUPERIOR, Producto: Diesel: 90,9970.00
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal, ZETA GAS. Buque: NANTES, Producto: GLP: 409,9974.26
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal, OTSA, Buque: STENA IMPERATOR, Producto: Diesel: 98997.00
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal, TICSА, Buque: STENA IMPERATOR. Producto: Diesel: 98,006.00
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal, OTSA, Buque: AQUARIUS, Producto. Diesel: 119.662.84
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal, REPIMEX, Buque: NEFELI, Producto: PEK COKE. 246,221.04
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal, OTSA, Buque: ZIRCON, Producto: Super: 98,101.45, Regular: 97,950.79

c) Apoyo en el monitoreo semanal de precios de productos petroleros en estaciones de servicio en el departamento de Escuintla

- Se apoyó en monitoreo de precios de estaciones de servicios de productos petroleros de forma presencial y telefónica en el departamento de Escuintla, en sus municipios de Escuintla, San José e Iztapa. Semana 2 MONITOREO ESCUINTLA # Estaciones 7 San José # Estaciones 7 Iztapa # Estaciones 5
- Se apoyó en monitoreo de precios de estaciones de servicios de productos petroleros de forma presencial y telefónica en el departamento de Escuintla, en sus municipios de Escuintla, San José e Iztapa. Semana 4 MONITOREO ESCUINTLA # Estaciones 7 San José # Estaciones 7 Iztapa # Estaciones 5

d) Apoyo técnico en la administración de la base de datos sobre las importaciones y exportaciones efectuadas por las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyó en actualizar la base de análisis de calidad de las importaciones y exportaciones de productos petroleros del ACTA-PSJ-I-021-2023 a la ACTA-PSJ-I-031-2023, La información y documentos generados se trasladaron vía electrónica al Departamento de fiscalización técnica para su archivo y consulta posterior
- Se apoyó en actualizar la base de datos de importaciones y exportaciones de productos petroleros correspondientes del ACTA-PSJ-I-021-2023 a la ACTA-PSJ-I-031-2023, La información y documentos generados se trasladaron vía electrónica al Departamento de fiscalización técnica para su archivo y consulta posterior

e) Apoyar en otras actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyo en la inspección a la planta calibradora "SERVICIOS DEL PACIFICO" en el área de San José.
- Se apoyo en la inspección a la planta calibradora "SETPROIN" en el área de San José.

Se detallan Actividades del mes de abril a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en cuanto a la supervisión de la cantidad, calidad, y cumplimiento de las medidas de seguridad industrial y ambiental en las importaciones y exportaciones de petróleo productos petroleros, realizadas en las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: Terminal San José 1, Buque: KANALA, Producto: Regular: 55,098.09.
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: ALPINE MEDELAINÉ, Producto: Super: 22,236.02
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: Terminal San José 1, Buque: CURURO, Producto: Super: 34,255.36 y Regular: 29,861.12
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: Terminal San José 1, Buque: CIELO DI HANOI, Producto: Bunker C: 55,610.12
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: ALPINE MARINA, Producto: Super: 93,972.88 y Regular: 71,057.12
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: TICSA, Buque: ALPINE MARINA, Producto: Super: 12,000.00 y Regular: 15,000.00

- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: PLATINUM JUBILEE, Producto: Diesel: 130,044.41
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: ST PETRI, Producto: Diesel: 112,016.06
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: TICSA, Buque: ST PETRI, Producto: Diesel: 28,219.55
- Se apoyó en la participación del plan de descarga de buques de productos petroleros, en la verificación de las medidas iniciales y finales en tanques de almacenamiento, en la recepción de papelería y muestras de productos petroleros en terminal: OTSA, Buque: PS CAPRI, Producto: Super: 61,032.62 y Regular: 75,007.57

c) Apoyo en el monitoreo semanal de precios de productos petroleros en estaciones de servicio en el departamento de Escuintla

- Se apoyó en monitoreo de precios de estaciones de servicios de productos petroleros de forma presencial y telefónica en el departamento de Escuintla, en sus municipios de Escuintla, San José e Iztapa. Semana 2 MONITOREO ESCUINTLA # Estaciones 7 San José # Estaciones 7 Iztapa # Estaciones 5
- Se apoyó en monitoreo de precios de estaciones de servicios de productos petroleros de forma presencial y telefónica en el departamento de Escuintla, en sus municipios de Escuintla, San José e Iztapa. Semana 4 MONITOREO ESCUINTLA # Estaciones 7 San José # Estaciones 7 Iztapa # Estaciones 5

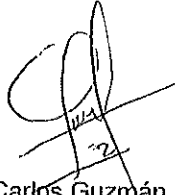
d) Apoyo técnico en la administración de la base de datos sobre las importaciones y exportaciones efectuadas por las terminales de almacenamiento ubicadas en el litoral del pacífico

- Se apoyó en actualizar la base de análisis de calidad de las importaciones y exportaciones de productos petroleros del ACTA-PSJ-I-032-2023 a la ACTA-PSJ-I-042-2023, La información y documentos generados se trasladaron vía electrónica al Departamento de fiscalización técnica para su archivo y consulta posterior.
- Se apoyó en actualizar la base de datos de importaciones y exportaciones de productos petroleros correspondientes del ACTA-PSJ-I-032-2023 a la ACTA-PSJ-I-042-2023, La información y documentos generados se trasladaron vía electrónica al Departamento de fiscalización técnica para su archivo y consulta posterior.

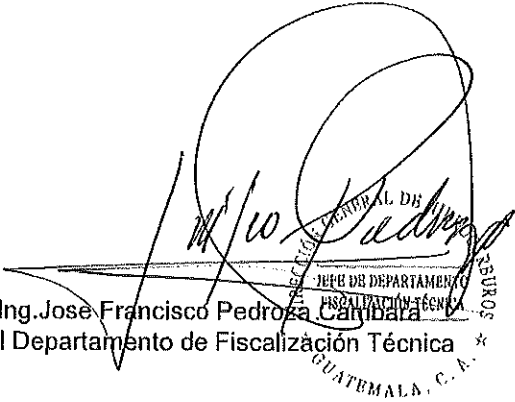
e) Apoyar en otras actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyo en la inspección a la planta calibradora "SERVICIOS DEL PACIFICO" en el área de San José.
- Se apoyo en la inspección a la planta calibradora "SETPROIN" en el área de San José.

Atentamente,



Roberto Carlos Guzmán Ciani
DPI No. (2425719131001)



VO. BO. INGENIERO AL DIA
JEFE DE DEPARTAMENTO DE FISCALIZACIÓN TÉCNICA
GUATEMALA, C. A. *

Vo.Bo.Ing. José Francisco Pedroza Caribata
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica *



Aprobado

Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo.Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Roberto Carlos Guzmán Ciani

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-164-2023** de **tres de Enero de dos mil veintitrés (03/01/2023)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **30 de Abril de 2023**.



Roberto Carlos Guzmán Ciani
DPI: (2425719131001)